

## بررسی آداب و رسوم سوگواری در شاهنامه فردوسی و مقایسه آن با آداب مذکور در بین اقوام لر بختیاری و لر کوچک

محمد تقی فاضلی<sup>۱\*</sup>، خفار پور بختیار<sup>۲</sup>

۱- استادیار گروه تاریخ دانشگاه آزاد اسلامی واحد جامع شوشتر

۲- استادیار گروه تاریخ دانشگاه آزاد اسلامی واحد جامع شوشتر

### چکیده

در فرهنگ سنتی ما همواره مراسم آیینی و اسطوره‌ای با مفاهیم متنوع برگزار شده‌اند. سوگواری از اعمالی است که دنباله رو آین کهن و بازتاب اساطیر کهن ایران است. این آین در شاهنامه به صورت گسترده در میان داستان‌های سورانگیز بیان شده است. به دنبال کشته شدن و یا مرگ شخصیتی در شاهنامه ناله و خروش و نوحه‌سرایی به شکلی جانسوز بیان می‌شود. همچنین دیگر اعمال سوگواری از جامه دریدن و نگونسار کردن کوس و تیزه تا آتش برسریختن و گنج و کاخ را به آتش کشیدن و ... همچنین آداب مربوط به تدفین و خاکسپاری به طور کامل نشان داده شده است. سوال‌های اساسی در این مقاله آن است که چه همانندی و ناهمانندی‌هایی بین روایات داستانی شاهنامه و واقعیت‌های تاریخی درباره آین‌های سوگ نزد اقوام کهن و باسابقه ایرانی بختیاری‌ها وجود دارد. نتیجه این تحقیق بیان مشابهت این سنت‌ها و مراسmi است که با ارایه شواهد در این دو فضای می‌دهد.

**واژه‌های کلیدی:** شاهنامه، آداب، باورها، سوگواری، بختیاری‌ها.

## مقدمه

از دلکش ترین گفتمان‌های شاهنامه، مرثیه خوانی‌هایی است که پس از مرگ یا شهادت قهرمانی از سوی بازماندگان وی صورت می‌گیرد. این مرثیه خوانی‌ها جزو لاینفک داستان‌های تراژدیک حمامه ملی ماست و در تمام آن داستان‌ها معمولاً در فرجام، این گونه سخنان از زبان خویشان شهید عزیز نقل می‌شود. از دلکش ترین این مرثیه‌ها، مرثیه‌های رستم در مرگ فرزند ناکام خویش سهراب و مرثیه تهمینه در سوگ اوست (سرامی، ۱۳۶۸: ۸۸). ایرج بی گناه ترین پهلوانی است که در سراسر شاهنامه بتوان یافت، حتی از سیاوش و فرود و سهراب مظلوم تر و شهید تر است. هر چند که داستانش به غم انگیزی داستان آن سه نیست. او به سادگی گمان می‌کند که می‌توان با سلاح مهریانی و خوبی، به نبرد و خشونت و زشت خویی رفت، نتیجه کار جز شکست نمی‌تواند بود. با اینکه پدرش او را از این آزمایش بر حذر می‌دارد، باز به سوی مرگ رانده می‌شود، زیرا دست تقدیر قوی تر از دست‌های لرزان پادشاه پیر است (اسلامی ندوشن، ۱۳۶۳: ۱۴۸). بنابراین آنچه در تحلیل و بررسی متون کهن، بخصوص متون داستابی باید مورد توجه قرار گیرد توجه به بن‌مایه‌های اصلی و ساختارهای شکل دهنده مناسبات درون متنی است که در تعاملی چندسویه، به شکل گیری ساخت روایی و داستانی کمک می‌کنند. آینه‌های سوگواری به عنوان بازتاب پنهان ترین خواست‌ها و باورهای بشری، به خوبی از حفظ و پیوند باورهای گوناگون هر قوم در طول تاریخ خبر می‌دهند. و بدین سان در شمار مهمترین نمودهای هویت اجتماعی هستند. در این پژوهش سخن ما بر شیوه برگزاری مراسم سوگواری است که توسط قوم بختیاری در این استان انجام می‌گیرد. مانند: خاک برسر ریختن، مویه کردن، بریدن دم اسب، شخودن و خراشیدن صورت و چهره، و خودزنی و... البته این‌ها و مراسم بتدريج در طی مدت‌های متمادی کارکرد اصلی خودرا از دست داده‌اند و فقط به نوعی سنت باقی مانده است و به صورت نمادین و زنده توسط این اقوام برگزار می‌شود. در واقع ریشه این سوگواری‌ها در شاهنامه فردوسی بطور جامع بدان اشاره شده است. در شاهنامه اقداماتی که در فرایند شناخت و اطلاع از فوت کاراکترهای (شخصیت‌های) مورد نظر تا به خاکسپاری اش توسط بازماندگان انجام می‌گیرد به میزان تشخض و علاقه‌اش در میان مخاطبان بستگی دارد. مثلاً رستم تهمتن وقتی از مرگ سهراب آگاه می‌شود باخجر

می خواهد خودش را بکشد که پهلوانان ایرانی مانع می شوند. گشتاسب با آگاه شدن از مرگ فرزند دلبنده از اسب پایین می آید و ریشش را چنگ می زند و یا فریدون در سوگ ایرج کوچکترین فرزندش بر روی خاک می نشیند و مویه می کند و همچنین خاک بر سر می ریزد. درباره مراسم سوگ تا کنون پژوهش‌های جسته و گریخته‌ای بواسطه پژوهشگران انجام پذیرفته است، مانند سوگ سیاوش اثر شاهرخ مسکوب و سوگ‌نامه ایرج اثر رادمنش و غیره. ولی بطور خاص تطیق مراسم در آداب و سنت بختیاری‌ها با شاهنامه صورت نگرفته است.

### روش تحقیق

روش تحقیق در این مقاله به دو صورت اسنادی (کتابخانه‌ای) و میدانی انجام گرفته است. در روش نخست با فیش برداری از منابع آغاز می شود. برای مقایسه و تطیق سوگ در این دو عملاً در مراسم اقوام بختیاری و لرها شرکت کرده و از طریق مشاهده و ثبت وقایع اقدام نموده، سپس با اطلاعات نظری جمع آوری شده در فیش‌ها مورد بررسی و مقایسه قرار داده شده است.

### بررسی ادبیات موضوع برگزاری مراسم سوگ با تکیه بر متون شاهنامه

سوگ به معنی ماتم و غم و مصیبت است. بارتلمه<sup>۱</sup> در فرهنگ اوستایی-drvika- ختنی به معنی نبیldن، سوگواری کردن، شیون کردن می داند. همچنین واژه اوستایی- sraska- به معنی زاری و گریه است و در پهلوی (مویک)<sup>۲</sup> است (رضی، ۱۳۸۱: ۹۹). سوگ در شاهنامه ریشه‌ای زهر آلود در رشك و حسد دارد. ریشه سوگ حسد و سرانجام سوگ در نامه پهلوانان، انتقام است. رشك اهريمن بر سیامک فرزند دلبند کیومرث، تور و سلم بر ایرج، گشتاسب بر شاهزاده جوانش اسفندیار، گرسیوز بر وقار شاهنامه: سیاوش. مبادا که سیاوش توران زمین را به زیر سلطه خود بکشد. رستم فرزند زال دانا و در نهایت رشك پنهانی رستم به

1 Bartholomae

2 muyak

سهراب فرزند ناشناخته‌اش، او به نوعی می‌دانست که سهراب فرزند اوست و اگر رستم کشته می‌شد دیگر ایرانی باقی نمی‌ماند، پس سهراب باید کشته می‌شد. همه نیز جوان و پاک و بربی از هر گناه!! در نهایت باید گفت: نبرد نیک و بد! در نامه پهلوانان حضور پیک سروش و دیدن خواب نقش چشمگیری دارد. قبل از رخ دادن هر حادثه‌ای پادشاهان یا خواب می‌دیدند و یا پیک سروش بر آنان ظاهر می‌شد و به آن‌ها وحی می‌شد. سوگ در شاهنامه همه نبرد اهریمن برپاکی است. اما آنچه که در این قسمت شاهنامه فردوسی بسیار مهم جلوه می‌کند فرایند برگزاری مراسم سوگ توسط مردم و بازماندگان متوفی باتوجه به کاراکتر و ارزش او در حماسه و داستان‌های شاهنامه است (سرامی، ۱۳۸۸: ۶۰۳). هنگامی که یکی از شاهزادگان و پهلوانان حماسه در جنگ با دشمن قهرمانانه به شهادت می‌رسید آین سوگ مفصلی درباره آنان برگزار می‌شود، مانند: اسفندیار، ایرج، سیاوش، فرود و... اما در خصوص برخی از کاراکترها به گزارشی بسیار اندک -مانند منوچهر- بسته کرده است. به همین منظور در این جستار تلاش بر آن است که به طور جداگانه به شرح سوگ پرداخته شود.

### تاریخچه‌ای از آین سوگواری

روشن‌ترین مدرکی که از آین سوگواری بر جا مانده، سوگواری بر مرگ سیاوش است که ریشه در افسانه و ادامه در واقعیت دارد. ساختن شبیه و تابوت تمثیلی و آین حمل آنها در دسته‌های عزاداری در فرهنگ ایران پیشینه بسیار طولانی دارد. بنابر روایت‌های تاریخی، مردم ماورالنهر (فرارود) تا نخستین سده‌های اسلامی هر ساله در مراسم یادمان سیاوش، قهرمان اطوروه‌ای ایران که خونش به ناحق بزمین ریخت شبیه اورامی ساختند و در عماری یا محملي می‌گذاشتند و بر سر زنان و سینه کوبان در شهر می‌گرداندند. تهمینه پس از شنیدن خبر مرگ پرسش سهراب بیش از یک سال زندگی نمی‌کند.

پس مرگ سهراب سالی بزیست	به روزوشب مویه کرد و گریست
روانش بشدسوی سهراب گرد	سرانجام هم درغم او بمرد
جریره نیز پا از مرگ پرسش فرود بر سر نعش او خود را خنجر می‌زند و می‌کشد.	
بر جان او یکی دشنه بود	بیامدبه بالین فرخ فرود

رودابه چندی پس از مرگ رستم دیوانه می‌شود و سپس حالت ترک و تسلیم در پیش می‌گیرد. همین گونه است کم و بیش وضع کتابیون پس از مرگ اسفندیار. شیرین نیز پس از مرگ خسرو زندگی را از خود می‌گیرد. فرنگیس دختر افراسیاب یکی از رنج کشیده‌ترین زنان ادبیات است. شوهرش که در میان همه مردان زمان خود بی نظیر است به دست پدرش کشته می‌شود (اسلامی ندوشن، ۱۳۶۳: ۱۲۵-۱۲۶). در این مقاله با ذکر و توصیف و مقایسه فرایند برگزاری مراسم سوگ در شاهنامه به استناد اشعار حماسی باسوگواری اقوام یادشده ضمنیت موضوع بندی کردن آن، امور مرتبط با عناصر طبیعی مانند خاک، آتش، اسب و ... که اشکال سمبولیک و نمادین دارند نیز بررسی خواهد شد.

### زادی و شیون کودن و جامه دریدن

نخست از سیامک که نزد پدر بسیار عزیز بود آغاز می‌کنیم. کیومرث فرزند را از جان عزیزتر می‌دانست. اهریمن بر او رشک برد و در هیبت یک درباری خود را به سیامک نزدیک کرد و در دل قصد نابودی او را داشت. کیومرث پاک نهاد که دلش جایگاه پیام سروش غیبی بود، سروش به او خبر داد که دیو بچه ناپاک سیامک را خواهد کشت. کیومرث به سیامک خبر داد و او نیز لباس جنگی از چرم پلنگ پوشید و با دیو صفت به جنگ پرداخت (پهلوانان شاهنامه قبل آغاز به نبرد حریف را نصیحت کرده و پند می‌دادند. هنگامی که حریف شرور از آن‌ها سر پیچی می‌کرد نبرد را آغاز می‌کردند) سیامک بعد از گله از او که: این جواب مهر من بر توسط، گفت: حال یا فرمان کیومرث را پیذیر یا به نبرد با من پرداز. دیو باحالت رجز خوانی به میدان آمد و جنگ تن به تن آغاز شد. رجز خوانی زمانی اتفاق می‌افتد که یک نیرو برای نیروی دیگر به نوعی جمله‌ها یا کلماتی ناامید کننده می‌خواند و مرگ را برای او می‌دید. در اثنای جنگ، آن اهریمن پیشه چنگ انداخت و کمر سیامک را گرفت و او را بر زمین زد و با چنگال خویش جگر گاه سیامک را درید و پاره کرد. اما آن هنگام که خبر مرگ سیامک به کیومرث رسید از تخت خود را به زمین افکند، جامه درید، با ناخن گوشت بدن خود را کند و ناله سر داد و سراپا تیره پوشید (رنگ لباس در دوره سوگ آبی پیروزه‌ای بود) زن‌ها بر سر و بازو می‌زنند و بازوی خود را خراش می‌دادند، آزار رساندن به جسم بسیار برجسته بود. چهره‌ها

از شدت گریه به رنگ خون در آمده بود و دل‌ها غمگین بود. مجالس سوگواری در هر جا بر پاشد و سپاهیان به عزا نشستند و جامه تیره کردند و مدت یک‌سال در کوه با پادشاه خود به سوگ نشستند و در حال شیون و زاری بودند تا اینکه سروش بر کیومرث پدیدار شد و گفت: کیومرث هشیار شو، سپاه را بیارای و به انتقام خون سیامک بیدار شو (ریاضی، ۱۳۸۳: ۱۸-۱۹).

### سوگواری رستم برای سهراب:

سرش پر زخاک و پر از آبروی	همی ریخت خون و همی کند موی
همه بر نهادند برخاک روی	چو دیدند ایرانیان روی او
دریده بر او جامه و خسته بر	چوزان گونه دیدند برخاک سر
(حمیدیان، ۱۳۸۰، ۱۰۵)	

### سوگواری برای رستم

همی کردوی و برخویش چاک	همی ریخت زال بریال خاک
چو بر پور پهلو همی ساز کرد	پس آنگه بسی مویه آغاز کرد
زسوگ جهانگیر بریان شده	گریزان همه شهر گریان شده

### سوگواری رودابه برای سهراب:

دو چشممش روان جوی خوناب دید	چورودابه تابوت سهراب دید
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۱۰۷)	

و جامه را چاک کردن	از اسب بزیر آمدن و افتادن
سپه سر بسر جامه کردند چاک	بیافتاد ز اسپ آفریدون بخاک
که دیدن دگر گونه بودش امید	سیه شد رخ و دید گان شد سپید
پر از خاک سر برگرفتند راه	پیاده سپهبد پیاده سپاه
کنان گوشت تن را بران راد مرد	خرрошیدن پهلوانان به درد
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۲۹؛ افخارزاده، ۱۳۸۱: ۱۷۱؛ کرازی، ۱۳۷۶: ۸۸)	

فروود آمد از اسپ زرین ستام چوتابوت را دید دستان سام

دریده همه جامه دل کرده ریش

تهمتن همی رفت پیش

(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۳۰۷).

بجای کله خاک بر سرنهاد

پیاده شد از اسب رستم چوباد

(شعار، ۱۳۷۰: ۱۶۱).

### خراسیدن صورت

سوگواری برای نوذر

از ایران برآمد یکی‌های و هوی

بکنند موی و شخودند روی

همه دیده پرخون همه جامه چاک

سرسر کشان گشت پرگرد و خاک

(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۱۳۴).

### بریدن دم اسب

اسب‌های اسفندیار:

پشوتن همی بر دیش سیاه

بریده بش ودم اسب سیاه

(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۳۷۷).

### معطر کردن جسد شخص متوفی هنگام به خاکسپاری

در شاهنامه مراسم تشییع جنازه به نسبت شان اجتماعی اشخاص تا اندازه‌ای متفاوت است.

پادشاه، شاهزاده، پهلوان پس از جنگ سربازان کشته شده را جمع آوری می‌کنند و می‌شویند و در گودال عمومی دفن می‌کنند. مقبره‌ای به یاد گاربر پامی سازند. پادشاهان را پس از مرگ عطر می‌زنند و جامه به تن می‌کنند و با پارچه‌ای گرانبهای می‌پوشانند و برروی او زنگ می‌نشانند و تاجی معطر بر سر می‌نهند و یا در تابوت زرین می‌خوابانند و پیش از انباشتن گور بزرگان دربار با جامه سوگ برای آخرین بار پادشاه را بدروود می‌گویند. جامه سوگ به رنگ سیاه یا آبی است و اسبان را نیز به این رنگ می‌آلائند. اما مرگ برخی از پادشاهان تظاهرات شدیدتر را بر می‌انگیزد. پس از مرگ اسکندر کاخش را آتش می‌زنند، دم اسبان را می‌برند و زین آنان را وارونه می‌نهند. بزرگان دور و بر او بر روی جسد به نوبت گریه و زاری می‌کنند. همچنانکه بعدها بر روی آخرین جسد پادشاه ساسانی ناله سر می‌دهند. ندبه وزاری به هنگام مرگ شاهزادگان اصلی روی می‌دهد. سنجهای و شیپورهایی که پیشاپیش شرکت کنندگان در تشییع

جنازه سهراب حرکت می کنند، عمداً خراب شده‌اند تا صدای خفیف‌تری بدنه‌ند و تمام حاضران خاک بر سر می‌پاشند. ایرانیان درباره ارزنده‌ترین دشمنان خود همان تشریفات را قایل می‌شوند که درباره پادشاهان خود رعایت می‌کنند. طبعاً هیچ چیز با تشییع جنازه دو تن از بزرگترین پهلوانان شاهنامه برابر نتواند کرد. پس از مرگ اسفندیار رستم او را عطا آگین کرده و دفن می‌کند و سپس ملت‌مین رکاب تابوت را به سوی پادشاه حرکت می‌دهند.

زبان شاه گوی وروان شاه جوی	همه خسته روی وهمه کنده موی
همه جامه کرده کبود و بنفس	نگون کرده کوس و دریده درفش
بریده فش ودم اسپ سیاه	پشوتن همی رفت پیش سپاه

هنگام تشییع جنازه رستم تابوتی از چوب ساج درست کردند که به میخ‌های زرین و پیکرهای عاج آراسته بود. این تابوت دست به دست می‌گشت و از بالای سر مردم موج زنان می‌گذشت و مردم از گریه و زاری باز نمی‌ایستادند (حمیدیان، ۱۳۸۰: ۳۷۷ و نک شاهنامه ۳۶۹).

### سر و تاج را بر خاک نهادن

بخاک آنر آمد سر و افسرش	همی جامه را چاک زد بربرش
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۳۷۷).	
همه جامه خسروی کرد چاک	همی ریخت خون و همی کند خاک
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۱۰۶).	

### آتش زدن دژو قلعه (اقامتگاه) و بر خاک نشستن

در جای دیگر در شاهنامه می‌خوانیم که این خصایص جنگی در زنان شاهنامه نیز دیده می‌شود. زن سیاوش جریره تورانی وقتی می‌بیند فرزندش "فروند" مرده و هرگونه پایداری غیر ممکن است قلعه را آتش می‌زند. تمام اسبان جنگی را قربانی می‌کند و خود را بروی جسد فرزند می‌کشد در حالی که ملازمان او خود را از بالای بار و به زیر می‌اندازند (الکاتب الارجاني، ۱۳۶۹: ۴۸۰).

### سوگواری تهمینه برای سهراب:

به دندان همه گوشت بازو بکند	همه خاک ره را بسر بر فکند
همی گفت و همی خست و می کند موی	بسر بفکند اتش بrix و روی
ز گیتی همه خونش افسرده گشت	بیفتاد بر خاک و چون مرده گشت
همه خلق را دل برو بر بخست	ز بس کو همی شیون و ناله کرد
بمالید دستش به موی و به روی	همی کند موی همی خست روی
ز کاخ و ز ایوان براورد خاک	در خانها را سیه کرد پاک
روانش بشد سوی سهراب گرد	سرانجام هم در غم او بمرد
(کزاری، ۱۳۸۵: ۱۱۱، ۱۵۴ و ۱۶۴).	

در قسمت دیگری از شاهنامه می خوانیم. وقتی به تهمینه خبر می دهنند که همسرش رستم فرزندشان سهراب را کشته است. دست تاسف بهم می زند. جامه به تن می درد. موی می کند. خاک برسر می کند. بازوan را از درد بهم می پیچد و گاهگاه برزمین می افتد و خود را از دست می دهد.

کجایی سرشته بخاک و بخون	همی گفتای جان مادر کتون
زسهراب و رستم بیام خبر	دو چشمم بره بود گفتم مگو
که رستم به خنجر دریدت جگر	چه دانستم ای پور کامد خبر
برخشنده روز و شبان دراز	پیورده بودم تنت را بناز
کفن برتن پاک توخرقه گشت	کتون آن بخون اندرون غرقه گشت
که خواهد بدن مرماغم گسار؟	کتون من کرا گیرم اندر کنار؟
به جای پدر گورت آمده براه	کرا گوییم این در دو تیمارخویش؟
سپس اسب خود را دیوانه وار نوازش می کند و می بوسد و موی به سمهای او می مالد و	
گریه کنان خود را روی سلاحهای فرزند می افکند. تمام ثروت سهراب را به تهی دستان	
می بخشد و کاخش را به آتش می کشد. در برابر این نومیدی شدید، درد خموش و رمیله،	
رودابه مادر رستم قرار دارد. در برابر نعش نیبره خود سهراب ناله و شیون سرمی دهد (کزاری،	
	. ۱۳۸۵: ۱۱۱)

داستان فرود یکی از چند داستان شاهنامه است که مایه تراژیک به مفهوم اسطوره‌ای کلمه دارد. در این داستان مانند داستان رستم و سهراب و تا حدی اسفندیار و قایع به رغم قهرمانان در جهت عکس مسیری که بر روی آنهاست جریان می‌یابد. فرود نیز مانند سهراب دست دوستی دراز می‌کند. لیکن جان خود را بر سر این دوستی می‌نهد در این ماجرا نوعی بیهودگی، نوعی تیرگی توجیه ناپذیر نهفته است و خاص تراژی است که به معماه کلی حیات می‌پیوندد. در واقع می‌توان گفت: که فرود به غدر کشته شد یکی از آن دو مرد (در عوض یک تن که آینه جنگ تن به تن است) با او مقابله می‌شوند، دیگر آنکه رهام از گشت به او تیغ می‌زنند. خودکشی دسته جمعی کنیزان فرود یکی از صحنه‌های عجیب و تاثر انگیز شاهنامه است و نظری برای آن نمی‌توان یافت. جریره "مادر فرود" در دوران پهلوانی شاهنامه نخستین کسی است که خودکشی می‌کند. اما مظلمه خون فرود گریبان توسر و سپاه ایران را می‌گیرد، بدین صورت که پس از آنکه فرود را در دخمه‌ای می‌گذارند و روی به خاک توران می‌نهند. بین آنان و سپاه ترک که به مقابله آمده جنگ در می‌گیرد و ایرانیان شکست سختی می‌خورند. گویی شومی مرگ فرود همه سپاه ایران را دستخوش لعنت کرده است. خود کیخسرو این شکست را به علت آن می‌داند که فرود ییگانه کشته شده است و می‌گوید: (حمیدیان، ۱۳۸۰: ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۹).

### رزم فرود با ایرانیان و کشته شدن فرود:

همه گنجها را به آتش بسوخت	یکی آتشی خود جریره فروخت
یکی دشنه با او چو آب کبود	بیامد به بالین فرخ فرود
شکم بر درید از برش جان بداد	دو رخ را به روی سپر بر نهاد

(عبدیان، ۱۳۸۷: ۱۷۲).

### خاک بر سر ریختن (خاک آلدگی)

سر نامدارش نگون شد ز گاه	چو این گفته بشنید کاووس شاه
به خاک اندر آمد ز تخت بلند	برو جامه بدرید و رخ را بکند

سوگ بسته بزاری میان  
زبان از سیاوش پر از یاد کرد  
(شاهنامه: ۳، ۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱).

برفتند با مویه ایرانیان بدان  
همه دیده پر خون و رخساره زرد

**داستان بیزن و منیژه**

پرازخاک و آسیمه برسان مست  
زاسب اندرافتاد ورفت هوش  
همه جامه پهلو بردرید  
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۲۲۶؛ ونک کرازی، ۱۳۸۴: ۱، ۴۴).

چوابس پسر دیدگر گین بدست  
چو گفتار گر گینش آمدبگوش  
بخاک اندرون شدسرش ناپدید  
پشوتن همی رفت گریان به راه  
پشوتن غمی شدمیان زنان خروشان  
سرتنگ تابوت را باز کرد  
همه جامه هارا بکردن چاک  
(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۴۶۶، ۴۸۰).

**گریستان و مویه کردن**

**سوگواری بهرام گور برای پدرش یزدگرد اول:**

ز مرگ پدر شد دلش مستمند  
خروشیدن کودک و مرد و زن  
سر ما نو را بیاراست گاه  
این اتش از درد بریان شدند  
(شاهنامه: ۲، ۲۸۷).

چو بشنید بهرام رخ را بکند  
برامد دو هفته ز شهر یمن  
چو یک ماه بنشست با سوگ شاه  
همه زار با شاه گریان شدند

### کلاه از سر بر گرفتن و جامه دریدن از آندوه و غم

ز سر بر گرفتند کلاه  
به ماتم برشستند بر سوگ شاه  
پیاده شد از اسب رستم چو باد  
بجای کله خاک بر سرنهاد  
(شاہنامه: ۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹).

### کندن گوشت بدن و جامه دریدن سوگواری برای پیروز

همه گوشت بازو به دندان بکند  
سپاهی و شهری ز ایران به درد  
همه کنده موی و همه خسته روی  
ز مژگان سرشکش برخ بر چکید  
همه ریخت بر تخت خاک نزند  
زن و مرد و کودک همی مویه کرد  
همه شاه جوی و همه راه جوی  
ز سر بر گرفتند گردان کلاه  
همه جامه پهلوان بر درید  
به ماتم نشستند بر سوگ شاه  
(شاہنامه: ۱۷۱۸، ۱۸۸، ۹، ۱۹).

### سوگواری رستم برای سهراب:

همی دریغ آن غم و حسرت جان گسل  
همی ریخت خون و خمی کند خاک  
زبان بزرگاه پر از پند بود  
ز مادر جدا و ز پدر داغ دل  
همی جامه خسروی کرد چاک  
تهمن بدرد از جگر بند بود  
(شاہنامه: ۹، ۱۸۸).

### سوگواری کردن ایرانیان بر پیکر ایرج و دیگر پهلوانان

فریدون چشم به راه بازگشت ایرج، تاج و تخت را آراسته و سوار بر اسب مهیای استقبال گشته بود. رامشگران و تیره زنان به صف ایستاده ویر هر کوی و بر زن آذین بسته بودند. غباری ناپیدا از دور پنه دشت را خط می کشید و پیش می آمد. چون لحظه ای گذشت سواری پدیدار آمد و سوگمندانه در پیش پادشاه (فریدون) ایستاد از مرکب پیاده شد و به رسم ادب بوسه داد.

رنگ ترس و نگرانی چهره اش را در بر گرفته بود تا بوتی زرین در کنار داشت. ناگهان خروشید و درون تابوت را آشکار کرد. سر بریده ایرج در میان تابوت، فریدون را در جای خویش خشک کرد و او در یک نگاه از اسب به زیر افتاد. ایرانیان جامه برش پاک کردند و شیون و زاری فراوان سردادند. نامداران ایران زمین را رنگ بر چهره نمانده بود. از شدت اشکهایی که در مرگ ایرج ریختندو فغان‌هایی که سردادند:

تبیرهُ اسیه کرده و روی پیل  
پیاده سپهبد پیاده سپاه  
خروشیدن پهلوانان به درد  
سپاهیان داغدل و مصیبت زده و فریدون با ضجه و فرباد به جانب باغ و منزلگاه ایرج روانه شدند. در روزی که قرار بود جشن بزرگداشت پادشاه را بر پا کنند و مجلس بزم و شادی تدارک بیینند. فریدون سر شهریار جوان را در آغوش گرفته بود و به هر سو می‌رفت چون بر تخت شاهی ایرج نگریست و آن را خالی دید، چون کسی که عقل و هوش را ازدست داده باشد. نعره بر کشید و آتش در باع افکند و آن جا را به آتش برکشید.

پشوتن پس از زخمی شدن اسفندیار به سوگ او می‌نشیند و می‌گوید:  
همی گفت زارای یل اسفندیار  
(سرامی، ۱۹۲: ۱۳۶۸).  
(سرامی، ۱۹۱-۱۹۲: ۱۳۶۸).

### از تخت بزیو آمدن

ایرج بی گناه ترین پهلوانی است که در سراسر شاهنامه بتوان یافت، حتی از سیاوش و فرود و سهراب مظلوم تر و شهید تر است. هر چند که داستانش به غم انگیزی داستان آن سه نیست. او به سادگی گمان می‌کند که می‌توان با سلاح مهریانی و خوبی، به نبرد خشونت و زشت خویی رفت، نتیجه کار جز شکست نمی‌تواند بود. با اینکه پدرش او را از این آزمایش بر حذر

می دارد، باز به سوی مرگ رانده می شود، زیرا دست تقدیر قوی تر از دست های لرزان پادشاه پیر است (اسلامی ندوشن، ۱۳۶۳: ۱۴۸؛ رادمنش، ۱۳۷۹: ۸ و ۷).

برو جامه بدرید و رخ را بکند  
به خاک اندر آمد ز تخت بلند  
(مسکوب، ۱۳۷۰: ۱۱۲-۱۱۱).

### جامه سیاه و تیره پوشیدن بعد از مرگ شخصیت‌ها

سراسر همه کشورش مرد و زن	به رجای کرده یکی انجمن
همه دیده پرآب و دل پر زخون	نشسته به تیمار و گرم اندر ورون
همه جامه کرده کبود و سیاه	نشسته باندوه در سوگ شاه
چه ما یه چنین روز بگذاشتند	همه زندگی مرگ پنداشتند
سیه پوش گیتی همه مرد و زن	همه شاه فرزانه و رای زن
نه آوای رود و نه آوای نوش	جهانی پرازناله و پر خروش

(حمیدیان، ۱۳۸۰: ۳۴-۲۹؛ نک شاهنامه: ۱۰-۱۰).

### آتش زدن باغ و سرای و زنار خوین به کمر بستن

همی سوخت باغ و همی خست روی	همی ریخت اشک و همی کند موی
میان را به زنار خوین بیست	فکند آتش اندر سرای نشست،

(برای اطلاعات بیشتر نک: نگهبان، ۱۳۸۳: ۴۵-۴۴).

وقتی اسکندر کالبد تهی می کند لشگریان در سوگ وی خاک بر سر می ریزند و خروش بروی آورند و در سرای وی آتش می افکند و هزار اسب را دم می برند و زین ها نگونسار می نهند و سکو باتن وی را با گلاب شستشو می دهند و کافور را می پرا کنند و در دیباخ زربفت قرار می دهند.

همه خاک بر سر همی بیختند	زمزگان همی خون ریختند
زدند آتش اندر سرای نشست	هزار اسب را دم بریدند پست

(شاہنامه: ۱۸۱۵، ۱۸۲۲، ۱۰۶).

## کندن موی بدن غمتنامه سهراب:

به دندان همه گوشت بازو بکند	همه خاک ره را بسر بر فکند
گفت و همی خست می کند موی	بسر بفکند آتش برخ و روی همی
زگیتی همه خونش افسرده گشت	بیفتاد بخاک و چون مرد گشت
سرش پرز خاک و پراز آب روی	همی ریخت خون و همی کند موی

(شعار و انوری، ۱۳۷۰: ۱۵۴).

## مقایسه سوگ در شاهنامه با سوگ در ایلات دوگانه

خبر از مرگ دادن در قوم بختیاری و (قوم لر کوچک) کاری بس دشوار است. آن گاه که کسی به سوی پروردگارش پر می کشد آن کس که اطلاع می یابد، برایش بسیار سخت است که به نزدیکان او خبر برساند. در گذشته نه چندان دور اگر بزرگی به دیار باقی می شتافت و روح از زندان تن آزاد می کرد، به پاس گرامیداشت او مراسمی سخت بزرگ برایش می گرفتند. زنان در این مراسم نقش اول را دارند. زیرا که احساسات خود را با نهایت توانی که داشتند آشکار می ساختند و وابستگی شدید روح به دلیل مهری که وجود داشت باعث عکس العمل های شدید و به خود آزار رساندن می شد، به همان شیوه سوگ در شاهنامه. هنگامی که افراد نزدیک در جمعی قرار می گرفتند. واقعیت آشکار می شد دیگر کسی نمی توانست نزدیکان را کنترل کند. حال بسنجمیم که فوت شده جوان نیز باشد. در این صورت صدای فریاد و جیغ های زنان به آسمان می رود. همسایه ها این گونه خبر یافته و سریع خود را می رسانند تا کمک حال باشند که البته این حالت بیشتر در قدیم و یا شاید تا ده سال پیش بسیار بارز بوده است. مادر فوت شده را همه در دایره خود گرفته و دستانش را می گیرند که بر صورت خود نزند و خراش ندهد و موی خود نکند. گاه بر مثال تهمینه که موی بر انگشت می پیچید و موی می کند، موی خود را پیچیده و از ریشه می کند. که البته اکنون این عمل زجر آور در روستاهای دور و نزدیک اتفاق می افتد. مرثیه سرایی و شعرهای غم انگیز به شیوه تهمینه می خوانند. اما همین که او را رها می کنند شروع به زدن خود می کرد. خواهر فوت شده موی

سرکنده و چشم‌ها خشک شده و چشمانش بی فروغ است. گویی روح از چشمانش برون جسته او را به عالمی دیگر برده. کودکان خیره و وحشت زده و برای فرار از این تصاویر دلخراش خود را سرگرم بازی می‌کنند. عده‌ای هم نزدیکان را پند و نصیحت می‌دهند. همانگونه که در سوگ‌های شاهنامه پند و نصیحت دادن از مهم ترین کارها بود. هر کس که تازه وارد می‌شود برای همدلی باید یا به صورت خود بزند و یا جیغ می‌کشد. صورت خود خراش دهد و صاحب مراسم باید او را همراهی کند. یک بیت شعر مادر و یک بیت شعر تازه هم وارد می‌خواند و اینگونه یکدیگر را همراهی می‌کنند. نزدیکان مو و یا گیسوی خود را می‌کشنند. لباس را چاک داده و خون از صورت آنها بیرون می‌جهد. خویشان به قصد کشتن گاه خود را می‌کشنند و اینکه اشیا و وسایل فوت شده را در کنار خود می‌گذارند. انگشت‌ریا لباس و یا حتی پتو یا ملحفه‌ای که فوت شده موقع خواب بر خود می‌کشد را هنگام خواب بر روی خود می‌کشنند تا خود را آرام کنند. نخوردن آب و غذا همانگونه که رودابه در غم رستم کرد در بین افراد نزدیک سوگوار رایج است. به طوری که غذا را به زور در دهان آنان می‌نهند.

گاهی رویه رو شدن اقوام با هم و غم خود را نشان دادن یکی از قسمت‌های سخت سوگ در اقوام مذکور است. جمعیت زیاد در این مراسم نیز گاه قابل کنترل نیست و هر رفت و آمد پذیرایی خاص خود را دارد. تا چهل روز رفت و آمد به خانه سوگوار در جریان است. در این چهل روز هر هفته روز پنج شنبه همه بر سر خاک عزیز خود می‌روند و به شدت به زاری و خودزنی می‌پردازند. نوچه‌های بسیار غم انگیز پخش می‌کنند. این آداب در روستاهای بیشتر است. رسم پوشیدن لباس سیاه بر همه واجب است و هیچ کس نمی‌تواند این لباس را زود هنگام از تن خارج کند. گاه مادران متوفای جوان و نیز زنان جوان شوهر مرده جامه سیاه بر تن راتا پایان عمر بر تن نگه می‌دارند، ولی گاه به خاطر فرزندان جوان خود از تن در می‌آورند. آن هم با واسطه بعضی از اقوام که با خریدن لباس رنگی به دیدن آنها می‌آیند و لباس را به سوگواران می‌دهند. سیه از تن بر می‌دارند این رسم را "سیه ورد ارون" siyah-werdāroon می‌نامند. گاهی کسی که این لباس را می‌برد نیز بعد از این کار سوگوار می‌شود و به این ترتیب دیگر هیچ وقت این کار رانجام نمی‌دهد و دیگران آن را انجام می‌دهند. گاهی اوقات مشاهده

می شود بدليل وابستگی شدید عاطفی والدین (بخصوص مادر) به فرزندش، فوت می شد. همانگونه که تهمینه، مادر سهراب و کتایون، مادر اسفندیار نیز بعد از فرزند به دیار باقی شتافتند (سرآمی، ۹۸: ۱۳۸۸). در این جستار کوشش شده است تا ریشه های تاریخی و کهنگی، آینین سوگواری در اقوام بختیاری و لر، بر پایه یک بررسی روشن نماییم که این آینین، بازمانده نیاکان مان است که نه تنها دردو قوم مورد مطالعه، بلکه کم و بیش در اغلب نقاط ایران وجود داشته و دارد.

### بریدن گیسوان در اندوه یار pal-boridan

شاید بتوان گفت که غم انگیزترین و نیز زیباترین شکل سوگواری در بین این اقوام، «گیسو بریدن» زنان است. در سوگ مرده، مادر دختران، خواهران و زنان فرد در گذشته (چنانچه مرد باشد و نه زن) در سوگ وی گیسوان خود را می برند و بر پیکر بی جان او می ریزند، و یا اینکه به اسب «کتل کرده» kotal-karde یا به سنگ قبر متوفی می آویزنند. هنری راولینسون مشاهده خود را از گیسوان بریده زنان لر در یک گورستان چنین شرح داده است: "یکی از خوانین پشتکوه با دختر یکی از توشمال‌ها [کدخدایان] نامزد شده بود و زمانی که برای برگزاری مراسم عروسی می آمد، در بین راه مریض شد و پیش از اینکه به اردوگاه عروس برسد، در گذشت. دوشیزه این بنای یادبود را برایش احداث نمود و به نشانه اندوه گیسوان خود را برید و آنها را در اطراف این ستون آویزان کرد. تمام ستون از طره‌های زنان آراسته شده بود و من دریافت که در بین ایلات لر رسم این است که هرگاه رئیسی فوت کند خویشاوندان نزدیک به او گیسوان خود را می برند و به صورت تاجی از گل بافته و بر مقبره‌اش آویزان می کنند". (راولینسون ۱۳۶۳: ۵۵، ۶۲؛ بارون و دوبد، ۱۳۷۱: ۳۸۱).

### کوس اندوه: kuse-andooh

هنگام تشییع جنازه مرده باساز "سرنا" sornā توشمال و دهل نواخته می شود. در گذشته افزون بر تشییع جنازه در روزهای برپایی سوگواری این آهنگ در خانه شخص متوفی نواخته می شده است. اشپولر با استناد به کتاب «احسن التقاسیم» مقدسی، به برپایی این آینین در قرون

نخستین اسلامی در ایران اشاره کرده، می‌نویسد: "تشیع جنازه از سوی بستگان و دوستان به این ترتیب بود که در خوزستان گروه تشیع کنندگان در دو طرف تابوت، ولی در فارس مردها در پیشاپیش تابوت و زنها در پی تابوت در حرکت بودند. در هر حال با تشیع کنندگان طبل و نی همراه بود" (اشپولر، ۱۳۶۹: ۲۹۹) البته درین لرهای لرستان نیز مردان در جلو و زنان در عقب تابوت حرکت می‌کنند (مشاهدات میدانی پژوهشگران).

### خیمه‌های سوگوار

آین کهن دیگری که تا چند دهه پیش در خوزستان و لرستان رایج بود، این است که به هنگام آگاهی از مرگ یکی از کسان خانواده یا خویشان خود و یا مرگ یکی از بزرگان طایفه، سیاه چادرهای برپا شده خود را با کشیدن ستون از زیر آنها بر زمین می‌انداختند و با این کار نمادین نشان می‌دادند که با مرگ آن شخص خانه آنان نیز ویران گشته و طایفه‌اش بیچاره شده‌اند. این آین نمادین در فرهنگ ایرانی پیشینه دارد.

### پوس (پرسه) pors-porse

یکی دیگر از این مراسم سوگ «پرس (pors)» نامیده می‌شود. این واژه، همان است که زرتشیان ایران و حتی مسمانان استان کرمان امروزه آن را «پرسه» می‌گویند و بن مضارع است از پرسیدن. پرس و جو کردن (از حال سوگوار) دلجویی کردن. براستی که هنوز هم می‌توان شکوه سوگ نیاکان را در این پهنه مقدس مشاهده کرد: آنگاه که در، در دره‌های زاگرس، مادری کهنسال به آین دیرینه سال پدرانش، در سوگ فرزند، گریه و مویه می‌آغازد و پژواک مویه‌اش چنان می‌نماید که گویی «زاگرس» نیز با او در سوگ می‌گرید. (حسنوند و طهماسبی، ۱۳۹۰: ۱۸۷).

### رسم کل زدن kel-zadan

درین لرهای لرستان رسم است که وقتی جوانی قبل از ازدواج به دیار باقی می‌شتابد، زنان هنگام تشیع جنازه وی با زبان و حنجره صدایی را از گلو خارج می‌کنند که معمولاً هنگام

شادی بویژه در مراسم عروسی سر می‌دهند. در فارسی به آن کلولولو lul kelu-lul می‌گویند (مشاهدات میدانی پژوهشگران).

### رسم گاگریو: gāgrew

گاگریو از دو بخش گا به معنی گاهی و گریو به معنی گریه کردن ساخته شده و سرهم به معنای گاهی گریه کردن است. اگر گا را به معنی گوی و گفتن و گریو را به معنی گریستن بدانیم، سرهم به معنی گفتن و گریستن است. یعنی مراسمی که در آن می‌گویند و می‌گریند. گاگریوها شعر هستند و در دسته اشعار بختیاری جای می‌گیرند. این اشعار عمده‌تر در مراسم عزاداری بختیاری‌ها و بیشتر توسط زنان خوانده می‌شود اما امروزه با گسترش و دگرگونی وضعیت اجتماعی و ساخت مساجد و امکانات صوتی، مردان نیز گاهی به خواندن گاگریو روی می‌آورند. گاگریوها معمولاً با توجه به خصوصیات فرد در گذشته و توسط زنان به شکل فی الدها خوانده می‌شوند و معمولاً با تغییر نام و کلمات، شعر را بگونه‌ای مناسب با وضعیت در گذشته می‌خوانند. مضمون این ایات شرح خوبی، مهر، میهمان نوازی، سوارکاری، تیر اندازی، شجاعت و رشادت شخص در گذشته است. همچنین زنان در گذشته نیز به صفات پاکدامنی، مهمان نواری، تلاش در خانه و مضامینی از این دست ستوده می‌شدند (حسنوند و طهماسبی، ۱۳۹۰: ۱۸۷-۱۷۷).

### مقام‌های سوگ آینی در نزد اقوام بختیاری

بیشتر مقام‌ها و آواهای غم انگیز سوگواری با عنوان "مویه" muye متعلق به زنان است و مردان نیز به نوبه خود با زمزمه اشعار غم‌انگیز به نوعی ازمویه به نام موری muri می‌زنند. به عبارت بهتر نوای مورو مویه با دو ویژگی خاص زنانه و مردانه خود از هم متمایز شده‌اند (ایزدپناه، ۱۳۸۴: ۲۰۳-۲۰۲).

### مویه: moye مويه بختيارى

این مویه از نظر هم صدائی زنان مانند لکی است، اما در کشش موسیقیایی و تکیه حرفی و کلامی و صوتی با هم تفاوت دارند. در مویه لری هر زنی که بیت غم انگیزی در سوگ عزیزی آغاز کند، دیگر زنان او را همراهی می‌کنند و لذا بیت آغازین مویه را «سر موو» muve می‌نامند. برخی از نوحه‌ها و ندبه‌ها در مرگ جوانان و ناکامان دارای ضرب مشخص و گفت و شنید توصیفی درباره متوفی است (ایزدپناه، ۱۳۸۴: ۲۰۲؛ حسنوند و طهماسبی، ۱۳۹۰: ۱۸۷-۱۸۸).

### مور: mur

در واقع همان مویه است که با ویژگی‌های مردانه اش مختص به مردان است. زنان معمولاً مویه سر می‌دهند. مور در قانون ایلی مخصوص لحظات تنهائی مردان بوده و معمولاً بدون ساز است. در هر بیت مور نقطه ایستایی پایه برای بیان واژه‌های شعر و سپس ادامه نغمه در تحریری بریده و تکراری که از گلو با دهان نیمه باز شکل می‌گیرد، ادامه می‌یابد. مضمون شعرهای لکی مور شکایت از دردها و غم‌ها و رنج‌های روزگار است. در گوشه‌های موسیقی ایرانی در دستگاه چهارگاه گوشه‌ای به نام «مویه» و در دستگاه سه گاه گوشه «آواز مویه» و در دستگاه همایون گوشه‌ای به نام «موره» mure وجود دارد (ایزدپناه، ۱۳۸۴: ۲۰۳؛ انصاری، ۱۳۸۹: ۱۱، ۱۲۷).

### کتل (اسب کتل شده): kotal

کتل kotal در حقیقت مادیان یا اسبی است که زین برآن می‌گذارند. پارچه یا چادر مشکی به نشانه عزا روی آن پهن می‌کنند که نماد مرکبی است که سوار خود را از دست داده است. تفنگ (شمییر)، دورین، حمایل، و کیسه کمر (قطار فشنگ) شخص را برروی اسب قرار می‌دهند و افسار او را به دست یکی از جوانان و یا افراد میان سال نزدیک به متوفی می‌سپارند تا به دور مافه گه از سمت چپ بچرخد. بر پیشانی اسب یا مادیان یک پارچه یا دستمال سیاه و بر گردن آن چهار و یا پنج تکه پارچه رنگی آویزان می‌کنند که بر احساسات و عواطف مردم

اثرگذار باشد. اگر اسب یا مادیان از آن خود شخص باشد، این حزن و اندوه بسیار بیشتر است. چون بانوای موسیقی آرام و سوگ سرود و گریه زنان (گاگریو یاسرو) و مردان (بنگ بوو) همراه می‌کند. آن قدر سوزناک می‌شود که گاهی بنا به روایت افراد حتی اسب یا مادیان هم به گریه می‌افتد. این اسب را اسب کتل شده یا به اختصار کتل می‌گویند. گاهی نیز آینه‌ای هم به پیشانی اسب می‌بندند. (قبری و عدیوی، ۱۳۸۵؛ طبیی، ۱۳۸۸؛ ۲۳۱-۲۳۲؛ وثوقی منش، ۱۳۹۰؛ ۱۴۴). در دهه اول محرم بویژه روزهای تاسوعاً و عاشوراً برای عزاداری و سوگواری امام حسین (ع) در نقاط مختلف لرستان شبیه‌خوانی را با اسب به نمایش می‌گذارند که به این کار هم کتل می‌گویند (مشاهدات میدانی پژوهشگران).

### معروفی مافه گه: māfaga

از نظر واژگانی کلمه مافه گه māfaga دو جزیی است. از (مافه+گه)، مافه باید کلمه فارسی باشد و بر اساس ظاهر شاید صورت تغییر یافته مدفن عربی باشد. گه مخفف گاه پسوند مکان است. یعنی "مدفن گاه" آنچه جای تردید دارد این است که هیچ پیکری در مافه گه به خاک سپرده نمی‌شود. اگر واژه ترکیبی از دفن عربی و گاه فارسی باشد. در عمر این مراسم یا مکان نیز باید بیشتر تامل کرد. مافه گه چون شیرسنگی نمادی دیگر از شکوه، هیبت و عظمت مردم ایل است. هر گاه جوانی یا کلانتر و بزرگ خاندانی فوت کند، برای یادمان و یادگار وجود او در زادگاه و یا محل سکونتش، مافه گه می‌سازند. مافه گه دیوارهای مکعبی توپر است که هم عرض اهمیت قبر است و یا حتی بیشتر. کیانی در خصوص مافه گه می‌گوید: مافه گه سکویی بوده است که به صورت مکعب یا مدور از سطح زمین برجسته ساخته می‌شده است. در اصل مافه گه در یک مکان یادمانی است که قبر فرد نیست، ساخته می‌شود. به این معنا که اگر قبر شخص در قشلاق باشد در یلاق این یادمان بنا می‌شود (قبری و عدیوی، ۱۳۸۵؛ ۱۶۳).

### ساز چپ و شمال‌ها sāze- čap-toŠmāl

ToŠmāl تشمآل نوازنده ایل است که در مراسم شادی و شیون ایل را همراهی می‌کند. عموماً این نوازنده‌گی دو نفره انجام می‌شود که خود تشمآل‌ها نیز خانوادگی در کنار ایل

زندگی می‌کنند. در شادی و عزا خود را ملزم به همکاری می‌دانند. یک نفر سازیاکرنا (karnā) می‌نوازد که میشکال می‌گویند و دیگری ذهل یا دهل کو گفته می‌شود. سازچپ یا موسیقی چپ نوای حزن انگیزی است که شمال‌ها با همان ابزار و آلات با نغمه‌های تاثر و تالم انگیز می‌نوازند. چی به این سبب که همین وسیله در عروسی نیز بکار می‌رود. اثری که این موسیقی غمناک بر وجود افراد صاحب عزا، نزدیکان ویا حاضران می‌گذارد آن قدر متند است که بانانه وزاری و کل زنان و فریادهای مردان همراه می‌شود. در مراسم سوگواری بختیاری‌ها فرنان به صورت گروهی و یا تک خوانی زنی خوش صدا با موسیقی چپ شمال همنوا می‌شوند که به این صورت حزن انگیز ذندال، دمدال یا گاگریو می‌گویند. البته مرثیه در بیان نیکویی، شایستگی و لیاقت زن یا مرد متوفی سروده می‌شود از این رویه آن سرو soru نیز گفته می‌شود (قبری و عدیوی، ۱۳۸۵: ۱۶۵-۱۶۶).

## گیاه

گیاه در سوگواری و خاکسپاری اگر گیاه را ریشه انسان بشمریم، پس گیاه نیز می‌تواند نماد انسان باشد. شاید به همین انگیزه هنگام خاکسپاری مردان بختیاری، شاخه‌ای از درخت مقدس کنار در کنار آنان می‌گذارند. در میان بختیاریان گذشته نیز همین آینین رواج داشت (قبیری و عدیوی، ۱۳۸۵: ۱۶۵-۱۶۶).

## نتیجه گیری

به باور شاهنامه کسی نمی‌تواند از مرگ بگریزد و حتی نمی‌تواند لحظه‌ای زمان وقوع آن را پس و پیش کند. چنانکه می‌دانیم این همان باور است که کتاب آسمانی ما قرآن بر آن تاکید ورزیده است. و سوگ در شاهنامه همه نبرد اهریمن باپاکی است. کشته شدن سیامک اولین سوگ دلخراش شاهنامه است. به علاوه قبول تقدیر و سرنوشت و اعتقاد به آن از ویژگی‌های بارز پهلوانان شاهنامه است و در همه آنان آشکارا دیده می‌شود. برپایه آنچه گفته شد نتیجه می‌گیریم که آینین ورسوم سوگواری در شاهنامه و مراسم آینینی سوگ در ایلات بختیاری و لرهای کوچک شباهت‌های زیادی وجود دارد از قبیل: خودزنی، بریدن دم، خراشیدن

سروصورت توسط زنان این واقعیت موید زندگی مردم در دوره‌های تاریخی پیشین است که در شاهنامه فردوسی بدان اشاره شده است. لذا بررسی و تطبیق و تحلیل سوگواری‌های باقی مانده و موجود در این روایات تاریخی توجیه تاریخی، اجتماعی برخوردار است.

## منابع

- ۱- اشپولر، ب. (۱۳۶۹). تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی، ترجمه جواد فلاطوری، انتشارات علمی فرهنگی، تهران:
- ۲- اسلامی ندوشن، م. (۱۳۸۵). زندگی و مرگ پهلوانان در شاهنامه؛ انتشارشرک سهامی، تهران
- ۳- ایزدپناه، ح. (۱۳۸۴). لرستان در گذر زمان و تاریخ: اساطیر، تهران
- ۴- دوبد، ب. (۱۳۸۸). سفرنامه لرستان و خوزستان، ترجمه محمدحسین آریا؛ شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، تهران
- ۵- راولینسون هنری، (۱۳۶۲). سفرنامه لرستان، خوزستان، بختیاری، ترجمه اسکندر امامان اللهی خرم آبادی؛ انتشارات امیرکبیر، تهران
- ۶- ریاضی، ح. (۱۳۸۳). برگردان روایت گونه داستانها و پیامهای شاهنامه فردوسی، به نشر اوحدی، تهران
- ۷- رضی، ه. (۱۳۸۱). دانشنامه ایران باستان؛ انتشارات سخن، تهران
- ۸- رادمنش، ع. (۱۳۷۹). سوگنامه فرود، نجف آباد: دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد
- ۹- ژول، م. (۱۳۸۵). شاهنامه فردوسی، به کوشش جهانگیر افکاری، تهران
- ۱۰- حیدری نوری، ع. (۱۳۸۵). از آریانا تا بختیاریا؛ نشریات سلسله، قم
- ۱۱- حسنوند، ح.، طهماسبی، ف. (۱۳۹۰). شناسنامه اجتماعی؛ فرهنگی استان لرستان، انتشارات شاپور خواست، خرم آباد
- ۱۲- حمیدیان، س. (۱۳۸۰). متن کامل شاهنامه فردوسی براساس شاهنامه مسکو، تهران: نشر پیمان

- ۱۳- سرامی، ق. (۱۳۶۸). از رنگ گل تا رنج خار، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی چاپ اول،
- ۱۴- شعار، ج. انوری، ح. (۱۳۷۰). غمنامه رستم و سهراب، انتشارات شرکت علمی و فرهنگی تهران
- ۱۵- صابری، پ. (۱۳۸۲). سوگ ک سیاوش، انتشارات سخن، تهران
- ۱۶- طبیبی ح. (۱۳۸۸). مبانی جامعه شناسی و مردم شناسی ایلات و عشایر، انتشارات دانشگاه تهران، تهران
- ۱۷- عبدالیان، م. (۱۳۸۷). سنت و نوآوری در حمامه سرایی، انتشارات مروارید، تهران
- ۱۸- فردوسی، ا. (۱۳۶۹). شاهنامه، چاپ هفتم، انتشارات امیرکبیر، تهران
- ۱۹- فلاح، غ. (۱۳۹۱) رستم و سهراب، تهران: انتشارات سخن.
- ۲۰- قبری عدیوی، ع. (۱۳۸۵). گفت و لفت، مرید، شهرکرد.
- ۲۱- فردوسی، ا. (۱۹۶۶). شاهنامه، تحت نظری. ا. برتس، جلد ۹، تهران: اداره انتشارات دانش مسکو.
- ۲۲- کرازی میرجلال الدین، (۱۳۸۸). سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم اسلامی دانشگاهها سمت تهران
- ۲۳- کورجی کوباجی، ج. (۱۳۷۱). پژوهش‌هایی در شاهنامه: گزارش و ویرایش جلیل دوستخواه، نشرزنده رود، تهران
- ۲۴- نوشین، ع. (۱۳۶۳). واژه نامک، انتشارات دنیا، چاپ دوم، تهران
- ۲۵- مسکوب، ش. (۱۳۷۰). سوگ ک سیاوش، (در مرگ و رستاخیز): انتشارات شرکت سهامی، تهران
- ۲۶- وثوق منش درویشی، ع. (۱۳۹۰). از کرخه تا کیان، شاپورخواست، خرم آباد